



Name: Dedo Mili Dedo

Origin: Macedonia

Lyrics:

Dedo odi na Pazar,
 Konja java bez samara,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce,
 Baba java na mule,
 Dedo puse so lule,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce.

Dedo odi na bostano baba prasa sa pustano,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce,
 Baba ide od nivata,
 Dedo gleda vo tavata,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce.

Dedo ide na rucok baba pece cel kravco,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce,
 Baba prede na vreteno,
 Dedo jade peceno,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce.

Dedo odi za piperki baba gali dvete kerki,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,
 Dedo mili zlatni, babinovo momce,
 Baba jade piperka,
 Dedo sviri na supelka,
 Dedo mili zlatni, babin purva ljubo,



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY



Dedo mili zlatni, babinovo momce.

Translation:

Grandpa goes to market,
 Riding a horse bareback,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy,
 Grandma rides a mule,
 Grandpa smokes a pipe,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy.

Grandpa goes to the melon patch,
 Grandma dusts off her apron,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy,
 Grandma comes in from the field,
 Grandpa looks in the pot,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy.

Grandpa goes to breakfast,
 Grandma's roasting a whole cow,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy,
 Grandma's spinning with a spindle,
 Grandpa's eating baked goods,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy.

Grandpa goes for peppers,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy,
 Grandma's eating peppers,
 Grandpa's playing a supelka,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's first love,
 Dear Grandpa, golden one, Grandma's boy.



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY